

University of Cordoba in collaboration with the Centre for Historical Ontology (CHO)

International Symposium:
**ARISTOTLE IN EASTERN CHRISTIANITY,
IN ISLAMIC, AND IN JEWISH TRADITION**

Cordoba, 17-18 November 2016

Conveners:

José Luis Cantón Alonso (University of Córdoba)
Pedro Mantas-España (University of Córdoba)
Juan Pedro Monferrer-Sala (University of Córdoba)
Rafael Ramón Guerrero (Universidad Complutense)
Ramón Román Alcalá (University of Córdoba)

Thursday 17th

09.00-09.15 Opening Session

Morning Session

Aristotle in the hands of Eastern Christian translators
(Chair Juan Pedro Monferrer-Sala, University of Córdoba)

09:30-10:00 Samir Khalil Samir (Pontificio Istituto Orientale, Rome)
Chrétiens arabes transmetteurs d'Aristote

10:00-10:30 Herman Teule (University of Leuven – University of Nijmegen)
Aristotle, Islam and the Syriac Christians of the 13th century

10:30-11:00 *Coffee break*

(Chair Ramón Román Alcalá, University of Córdoba)

11:00-11.30 Silvia Fazzo (University of Trento)
Aristotle and Alexander of Aphrodisias in the Syriac-to-Arabic tradition: the case of the Metaphysics

11.30-12.00 Josep Puig Montada (Universidad Complutense, Madrid)
La traducción árabe de la Física de Aristóteles por Ishāq b. Ḥunayn

12:00-13:00 Discussion

13:30-16:00 *Lunch*

Afternoon Session

Aristotle in motion

(Chair Tomás Calvo, Complutense University, Madrid)

16:00 – 16:45 Cristina D’Ancona (Università degli Studi di Pisa)

The Neoplatonic Aristotle from Bagdad to Paris

16:45 – 17:15 *Coffee break*

17:15-18:00 Jesús de Garay (Universidad de Sevilla)

Aristóteles: de Alejandría a Bagdad

18:00-18:45 Rafael Ramón Guerrero (Universidad Complutense, Madrid)

El Aristóteles de la filosofía de Aristóteles de al-Fārābī

18:45-19:30 Discussion

20:00 *Dinner*

Friday 18th

Morning Session

Aristotle read by Muslims and Jews

(Chair Pedro Mantas, University of Córdoba)

9:15 –10:00 Jules Janssens (KU Leuven-University of Leuven)

Avicenna’s Aristotle

10:00 – 10:45 Amos Bertolacci (Scuola Normale Superiore di Pisa)

On Andalusian Peripatetism in the Middle Ages: did Averroes read Avicenna’s Book of the Cure?

10:45-11:15 *Coffee break*

(Chair José Luis Cantón Alonso, University of Córdoba)

11:15-12:00 Mauro Zonta (Università degli Studi di Roma, La Sapienza)

Aristotle in Judaism

12:00- 12:45 Mariano Gómez Aranda (CSIC, Madrid)

Aristotelian Theories in Abraham ibn Ezra’s Commentaries to the Bible

12:45-13:30 Discussion

13:30- 16:00 *Lunch*

Afternoon Session

Trespassing walls: Aristotle in Europe
(Chair Jean Louis Labarrière, CNRS, Paris)

- 16:00-16:45 Gregorio Piaia (Università degli Studi di Padova)
Dalla Politica di Aristotele all'averroismo politico
- 16:45-17:30 José Meirinhos (Universidade do Porto)
Sensible perception and Internal Senses: the Latin Reception of the Arabic Aristotle's De anima (12th-14th Century)
- 17:30-18:00 *Coffe break*
- 18:00-18.45 Discussion
- 20:00 *Farewell dinner*